

البحث والتعليم
بناء
المؤسسات
الحضرية
للتنمية المحلية

REBUILD



Research and
Education
Building
Urban Institutions for
Local Development

COMMUNICATION OUTPUTS | APRIL 2021 - DECEMBER 2023

مخرجات الاتصالات | أبريل 2021 - ديسمبر 2023

EuropeAid/167744/DH/ACT/Multi
NEAR-TS/2020/422-410



Co-funded by
the European Union



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



CENTRO PER LA
COOPERAZIONE
INTERNAZIONALE



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Azzawiya
بلدية الزاوية



Benghazi
بلدية بنغازي



Beni Walid
بلدية بني وليد



Gharyan
بلدية غريان



Sabha
بلدية سبها



Sirte
بلدية سرت



Tobruk
بلدية طبرق



Central Tripoli
بلدية مركز طرابلس



Zintan
بلدية الزنتان



Zliten
بلدية زليتن



وزارة الحكم المحلي
MINISTRY OF LOCAL
GOVERNMENT



European Committee
of the Regions

Nicosia Initiative



Azzawiya
جامعة الزاوية



Benghazi
جامعة بنغازي



Beni Walid
جامعة بني وليد



Gharyan
جامعة غريان



Sabha
جامعة سبها



Gulf of Sidra
جامعة خليج سبحة



Tobruk
جامعة طبرق



Tripoli
جامعة طرابلس



Zintan
جامعة الزنتان



Zliten
الجامعة الزليتنية

■ ■ Presentation of REBUILD project

■ العرض التقديمي لمشروع ريبيلد
■ فيديو مؤسسي، نشرة إعلانية

[Institutional video; flyer](#)

Summary videos: [year 1](#) and [year 2](#)

فيديوهات ملخصة: [السنة الأولى](#) و [السنة الثانية](#)
[القصة المصورة 1 - المهمة الأولى إلى ليبيا](#) (يونيو 2021)

[Storyboard 1 - First mission to Libya](#) (June 2021)

■ ■ Events

■ مهرجان الاقتصاد : [الأخبار](#) (ترينتو، إيطاليا يونيو 2022)؛ [جدول أعمال](#)
■ زيارة وفد ليبي أوروبي إلى ترينتو؛ [بيان صحفي](#)

Festival of economics: [news](#) (Trento, Italy June 2022);
[agenda](#) for the visit of a Libyan/European delegation in
Trento; [press release](#)

■ ■ Newsletters

■ رقم 1 - 04/2022

[Nr 1 - 04/2022](#)

■ رقم 2 - 10/2022

[Nr 2 - 10/2022](#)

■ رقم 3 - 04/2023

[Nr 3 - 04/2023](#)

■ رقم 4 - 12/2023

[Nr 4 - 12/2023](#)

■ ■ Interviews

■ تم إجراء 22 مقابلة وهي متاحة بلغتين (العربية - الإنجليزية)

N. 22 interviews conducted and available in 2 languages
(ARAB - ENG)

■ [على الموقع](#)
■ [في يوتيوب](#)

[on the website](#)
[in YouTube](#)

الوحدة 0

"مقدمة لاستراتيجية تدريب REBUILD والمفاهيم الأساسية" |
نوفمبر - ديسمبر 2021

[القصة المصورة 3](#)

الدورة الأولى

"تعزيز التنمية المحلية المستدامة والشاملة" | ينا

[القصة المصورة 4](#)

الدورة الثانية

"تعزيز الديمقراطية من خلال السلطات المحلية" | يولي

[القصة المصورة 7](#); فيديو عاطفي لتدريب المدربين في القيروان
(تونس). ; فيديو ملخص لأنشطة الدورة الثانية ; 6 مقابلات في
TOT في القيروان (تونس); بيان صحفي

الدورة الثالثة

"إدارة دورة المشروع والسياسات العامة" | أبريل - سبت

[القصة المصورة 9](#) ! فيديو عاطفي لمدربي التدريب في طرابلس
(يونيو 2023).

الدورة الرابعة

"إدارة الموارد البشرية" | أكتوبر 2023 -
فيديو عاطفي لفريق تدريب المدربين في طرابلس (نوفمبر 2023)

Module 0

"Introduction to the REBUILD training strategy and to the
key concepts" | Nov-Dec 2021

[Storyboard 3](#)

Cycle 1

"Promoting sustainable and inclusive local development" |
Jan-Jul 2022

[Storyboard 4](#)

Cycle 2

"Promoting democracy through local authorities" | July -
December 2022

[Storyboard 7; emotional video for the TOT in Kairouan
\(Tunisia\); summary video of cycle 2 activities; 6](#)

interviews at the TOT in Kairouan (Tunisia), [press release](#)

Cycle 3

"Project Cycle management and public policies" | Apr- Sep
2023

[Storyboard 9; emotional video for the TOT in Tripoli](#) (June
2023)

Cycle 4

"Human resources management" | October 2023 -
[Emotional video for the TOT in Tripoli](#) (November 2023).

■ ■ Summer School ■ ■ المدرسة الصيفية

"السلطات والمجتمعات المحلية للتنمية المحلية في ليبيا" |
ترينتو، يوليو 2022

فيديو احترافي؛ القصة المصورة 5؛ فيديو مصنوع في المنزل؛
15 مقابلة؛ أخبار؛ **للماء لودج**

"Local authorities and communities for local development in
Libya" | Trento, July 2022

Professional video; Storyboard 5; home made video;
15 interviews; **agenda**

■ ■ Steering Committees ■ ■ اللجان التوجيهية

اللجنة التوجيهية الأولى في ترينتو (إيطاليا) | سبتمبر 2021
القصة المصورة 2

اللجنة التوجيهية الثالثة في تريستا (إيطاليا) | يوليو 2023
القصة المصورة 8

1st Steering Committee in Trento (Italy) | September 2021
Storyboard 2

3rd Steering Committee in Trieste (Italy) | July 2023
Storyboard 8

■ ■ Pilot project 1 - fishery ■ ■ المشروع التجريبي 1- مصايد الأسماك

Storyboard 6 (أكتوبر 2022)؛ مقابلتان (**عمدة زليتن**؛
خبير كبير في OGS)

Storyboard 6 (October 2022); 2 interviews (**Mayor of Zliten; OGS senior expert**); **press release**

■ ■ Website ■ ■ موقع إلكتروني

www.libyarebuild.eu/ar

www.libyarebuild.eu

■ ■ Social media ■ ■ وسائل التواصل الاجتماعي

فيسبوك؛ موقع YouTube؛ إنستغرام

facebook; YouTube; Instagram